



Séance ordinaire
26 août 2009

À la séance ordinaire du Comité exécutif de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre administratif, 225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec), le mercredi 26 août 2009, à 19 heures 30 et à laquelle séance sont présents :

M. Mario Crevier, président
M. Gilbert Couture, vice-président
M. Jocelyn Blondin
M. Dominique Kenney
M. Fernand Lavoie
Mme Johanne Légaré
Mme Marie-Andrée Lépine
M. Jean Malette
Mme Silvia Barkany représentant le Comité de parents
M. Jean Malette représentant le Comité de parents

Étaient également présentes et présents :

M. Jean-Claude Bouchard, directeur général
M. Marcel Lalonde, directeur général adjoint
Mme Sophie Ouellet, secrétaire générale
Mme Jocelyne Bertrand, coordonnatrice aux communications
M. Éric Bernatchez, directeur, Service des technologies de l'information
Mme Lucie Demers, directrice, Service des ressources éducatives
M. Luc Forget, directeur, Service de l'éducation des adultes
M. Jean-Éric Lacroix, directeur, Service des ressources humaines
M. Luc Pelchat, directeur, Service des ressources matérielles
M. Simon Leclair, directeur, Serv. de l'organisation scolaire et transport

OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le président, M. Mario Crevier, procède à la vérification du quorum, à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

C.E.-09-10-480 Monsieur Dominique Kenney propose l'adoption de l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Ajout :

6.4 *Comité de sélection - Installation de systèmes automatisés
S.A.T.E.A. - Centre de formation professionnelle de l'Outaouais*

Adoptée à l'unanimité.

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

C.E.-09-10-481 M. Gilbert Couture propose de dispenser la secrétaire générale de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 17 juin 2009 et de l'adopter tel que rédigé.

Adoptée à l'unanimité.

SUIVIS DES DERNIÈRES SÉANCES

Une liste des suivis de la dernière séance est déposée.

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Le président, M. Mario Crevier souhaite la bienvenue et une bonne rentrée scolaire. Il invite les commissaires à se rendre dans les écoles à la rentrée. Il précise qu'il siège pour une toute dernière fois à titre de président au Comité exécutif puisque son mandat est terminé.

PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC

**Soumissions - Projets
d'immobilisation
2009 - 2010**

SOUMISSIONS - PROJETS D'IMMOBILISATION 2009-2010

Considérant les termes de nos appels d'offres sur invitation :

- No. 08-09-32 : Aménagement de la bibliothèque, école de la Vallée-des-Voyageurs, immeuble Notre-Dame-de-la-Joie;
- No.08-09-72 : Réaménagement, secteur informatique, centre administratif;
- No. 09-10-06 : Restauration de briques, École de la Vallée-des-Voyageurs, immeuble Notre-Dame-de-la-Joie;
- No. 09-10-08 : Réaménagement de locaux, École du Village, immeubles Saint-Paul et Limoges;

Considérant que lesdits projets sont prévus au budget d'investissement 2009-2010;

Considérant la nécessité d'octroyer les contrats le plus rapidement possible afin de réaliser les travaux durant l'été;

Considérant que les contrats de réalisation desdits projets ont été octroyés conformément aux dispositions de la *Loi sur les contrats des organismes publics*;

C.E.-09-10-483 Monsieur Dominique Kenney propose d'approuver l'octroi des contrats dont la valeur excède la limite prévue à la délégation de pouvoir.

Appel d'offres	Soumissionnaires	Montant (taxes en sus)
No. 08-09-32	PBS Construction	35 800,00 \$
No. 08-09-72	Groupe APA Construction	41 900,00 \$
No. 09-10-06	Pierre Lareau / 3509231 Canada Inc	51 500,00 \$
No. 09-10-08	Groupe APA Construction	65 647,00 \$

PROJETS	SOUSSIONNAIRES	MONTANT (taxes en sus)
#08-09-32 Aménagement de la bibliothèque École de la Vallée-des-Voyageurs, immeuble Notre-Dame-de-la-Joie	<ul style="list-style-type: none"> ➤ PBS ➤ DMA Construction ➤ Groupe APA Construction 	35 800,00 \$ 37 500,00 \$ 39 440,00 \$
#08-09-72 Aménagement du secteur informatique Centre administratif de la CSPO	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Groupe APA Construction ➤ Constructions Lovail ➤ PBS ➤ DMA Construction 	41 900,00 \$ 43 775,00 \$ 44 200,00 \$ 45 245,00 \$
#09-10-06 Restauration de briques École de la Vallée-des-Voyageurs, immeuble Sainte-Marie	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Pierre Lareau / 3509231 Canada ➤ Construction Larivière ➤ Maçonnerie G. Cadieux Inc 	51 500,00 \$ 78 739,42 \$ 81 210,00 \$
#09-10-08 Réaménagement de locaux École du Village, immeubles Saint-Paul et Limoges	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Groupe APA Construction ➤ PBS ➤ DMA Construction 	65 647,00 \$ 68 500,00 \$ 69 400,00 \$

Adoptée à l'unanimité.

Demande de participation
Congrès 2009 de l'ACELF

**DEMANDE DE PARTICIPATION - CONGRÈS 2009 ASSOCIATION
CANADIENNE D'ÉDUCATION DE LANGUE FRANÇAISE (ACELF)**

C.E.-09-10-484 Monsieur Fernand Lavoie propose d'autoriser M. Michel Gervais, commissaire qui en a fait la demande, à participer au Congrès 2009 de l'Association canadienne d'éducation de langue française qui se tiendra les 1, 2 et 3 octobre 2009 à Vancouver C.-B., d'utiliser un transport aérien comme moyen de transport, le tout conformément à la Politique des frais de déplacement, de séjours et de représentation des commissaires, et de remettre un rapport détaillé à la fin du Congrès.

Adoptée à l'unanimité.

Un commissaire propose qu'une réflexion ait lieu quant à la nécessité d'un rapport détaillé.

APPROBATION DES FRAIS DE VOYAGE ET DE DÉPLACEMENT

C.E.-09-10-485 Monsieur Jocelyn Blondin propose d'approuver les frais de déplacement et de voyage suivants au 26 août 2009 :

Frais de voyage

Date	Nom	Montant	Raison
2009-06-16	Gilbert Couture	557,90 \$	Montréal 28 au 30 mai 2009
2009-06-19	Jean-Pierre Brind'Amour	474,72 \$	Montréal 28 au 30 mai 2009
2009-06-19	Johanne Légaré	750,60 \$	Montréal 28 au 30 mai 2009
2009-06-19	Gilles Chagnon	387,05 \$	Montréal 28 au 30 mai 2009
2009-06-19	Mario Crevier	728,69 \$	Montréal 28 au 30 mai 2009
2009-06-23	Marie-Andrée Lépine	557,90 \$	Montréal 28 au 30 mai 2009
2009-07-08	Hélène Bélisle	295,35 \$	Montréal 28 au 30 mai 2009
2009-07-08	Chantal Leblanc-Bélanger	481,46 \$	Montréal 28 au 30 mai 2009
2009-07-08	Dominique Kenney	560,44 \$	Montréal 28 au 30 mai 2009
2009-07-15	Michel Gervais	692,10 \$	Montréal 28 au 30 mai 2009
2009-07-15	Jacques Lemay	101,00 \$	Montréal 29 au 30 mai 2009
2009-07-15	Jocelyn Blondin	174,00 \$	Montréal 28 au 30 mai 2009

Frais de déplacement

Date	Nom	Montant	Raison
2009-06-19	Alain Gauthier	144,90 \$	du 9 août au 10 juin
2009-07-08	Dominique Kenney	329,40 \$	du 14 juillet au 17 juin
2009-07-08	Silvia Barkany	228,96 \$	du 27 août au 25 juin
2009-07-09	Hélène Bélisle	949,00 \$	du 10 décembre au 30 juin
2009-07-15	Michel Gervais	347,00 \$	du 13 mai au 30 juin
2009-07-15	Gilbert Couture	587,00 \$	du 27 août au 30 juin
2009-07-15	Jean-Pierre Reid	554,15 \$	du 1er juillet au 30 juin
2009-07-15	Jean-Pierre Brind'Amour	142,50 \$	du 1er juillet au 30 juin
2009-07-15	Marie-Andrée Lépine	113,40 \$	du 10 septembre au 25 juin
2009-07-15	Jacques Lemay	166,00 \$	du 1er juillet au 30 juin
2009-07-15	Jocelyn Blondin	289,00 \$	du 1er février au 30 juin
2009-07-15	Johanne Légaré	147,75 \$	du 1er juillet au 30 juin
2009-07-15	Chantal Leblanc-Bélanger	143,10 \$	du 1er septembre au 30 juin
2009-07-15	Gilles Chagnon	45,00 \$	du 3 juin au 30 juin
2009-07-08	Jean-Claude Bouchard	174,60 \$	Juin 2009

Adoptée à l'unanimité.

Comité de sélection –
Installation de systèmes
automatisés SATEA
/CFPO

**COMITÉ DE SÉLECTION - INSTALLATION DE SYSTÈMES
AUTOMATISÉS S.A.T.E.A. - CENTRE DE FORMATION
PROFESSIONNELLE DE L'OUTAOUAIS**

Considérant les termes de notre appel d'offre public 09-10-17;

Considérant que le devis régissant l'installation de systèmes automatisés S.A.T.E.A. comporte une grille d'évaluation qui déterminera la soumission la plus conforme aux critères identifiés et retenue en fonction des besoins

et ce, conformément à la *Loi sur les contrats des organismes publics*, L.R.Q., chapitre C-65.1;

Considérant que le processus de l'appel d'offre prévoit la formation d'un comité de sélection;

Considérant que l'article 50 de la délégation de certains pouvoirs et certaines fonctions aux diverses instances de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais précise que le Comité exécutif accorde des contrats pour des coûts n'excédant pas 200 000,00 \$;

C.E.-09-10-486 Madame Johanne Légaré propose que le comité de sélection concernant l'installation de systèmes automatisés S.A.T.E.A. soit formé des personnes suivantes et que M. Luc Forget, directeur adjoint au Centre de formation professionnelle de l'Outaouais, agisse comme secrétaire:

- M. Gilbert Couture, commissaire
- M. Mario Crevier, commissaire
- M. Marcel Blais, représentant du CFPO
- M. Marcel Hubert, représentant du CFPO
- M. Richard St-Louis, représentant de Dessau Soprin

Adoptée à l'unanimité.

AUTRES QUESTIONS

CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS

- Liste de chèques émis.
- Dépôt d'un document Centre d'éducation de base dans l'Outaouais

PÉRIODE DE QUESTIONS

LEVÉE DE LA SÉANCE

C.E.-09-10-487 Monsieur Dominique Kenney propose la levée de la séance.

Il est 19 heures 52 minutes.

Adoptée à l'unanimité.

Le président

La secrétaire générale

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 26 AOÛT 2009

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal
3. Suivis de la dernière séance
4. Message du Président
5. Période d'intervention du public
- 6 **DOSSIERS**
 - 6.1 Soumissions - Projets d'immobilisation 2009-2010
 - 6.2 Demande de participation au congrès de l'Association canadienne d'éducation de la langue française (ACELF)
 - 6.3 Approbation des frais de voyage et de déplacement
 - 6.4 Comité de sélection - Installation de systèmes automatisés S.A.T.E.A.
- Centre de formation professionnelle de l'Outaouais
7. Autres questions
8. Correspondance et dépôt de documents
9. Période de questions
10. Levée de la séance